

Landesinstitut für Statistik

Kanonikus-Michael-Gamper-Str. 1 • 39100 Bozen
Tel. 0471 41 84 00 • Fax 0471 41 84 19

<https://astat.provinz.bz.it>
astat@provinz.bz.it



Istituto provinciale di statistica

Via Canonico Michael Gamper 1 • 39100 Bolzano
Tel. 0471 41 84 00 • Fax 0471 41 84 19

<https://astat.provincia.bz.it>
astat@provincia.bz.it



08

März
Marzo
2023

astat info

Außenhandel - 4. Quartal 2022

Commercio estero - 4° trimestre 2022



1.760,4 Mio. Euro

Ausfuhren
im 4. Quartal 2022

esportazioni
nel 4° trimestre 2022

6.761,0 Mio. Euro

Ausfuhren
im Jahr 2022

esportazioni
nell'anno 2022

+53,0%

Ausfuhren nach Frankreich
im Jahr 2022

esportazioni verso la
Francia nel 2022

+57,2%

Ausfuhr *Elektrischer
Ausrüstungen* im Jahr 2022

export di *Apparecchi
elettrici* nel 2022

2022 erreichen die Exporte der Provinz Bozen sowohl im 4. Quartal mit 1.760,4 Millionen Euro als auch im gesamten Jahr mit 6.761,0 Millionen Euro neue Rekordwerte. Die 6-Milliarden-Marke wurde von den Südtiroler Exportunternehmen überschritten, die sich nun der 7-Milliarden-Marke nähern. Die Ausfuhren nach Frankreich sind im Jahr 2022 um 53,0% gestiegen, der Sektor *Elektrische Ausrüstungen* wächst um 57,2%.

Nel 4° trimestre 2022 le esportazioni della provincia di Bolzano fanno registrare nuovi valori record sia nel singolo trimestre, con 1.760,4 milioni di euro, che a livello annuo, con 6.761,0 milioni di euro. La soglia dei 6 miliardi è stata superata di slancio dalle imprese esportatrici altoatesine, che avvicinano quota 7 miliardi. Nel 2022 aumenta del 53,0% l'export verso la Francia mentre, a livello settoriale, gli *Apparecchi elettrici* crescono del 57,2%.

Graf. 1

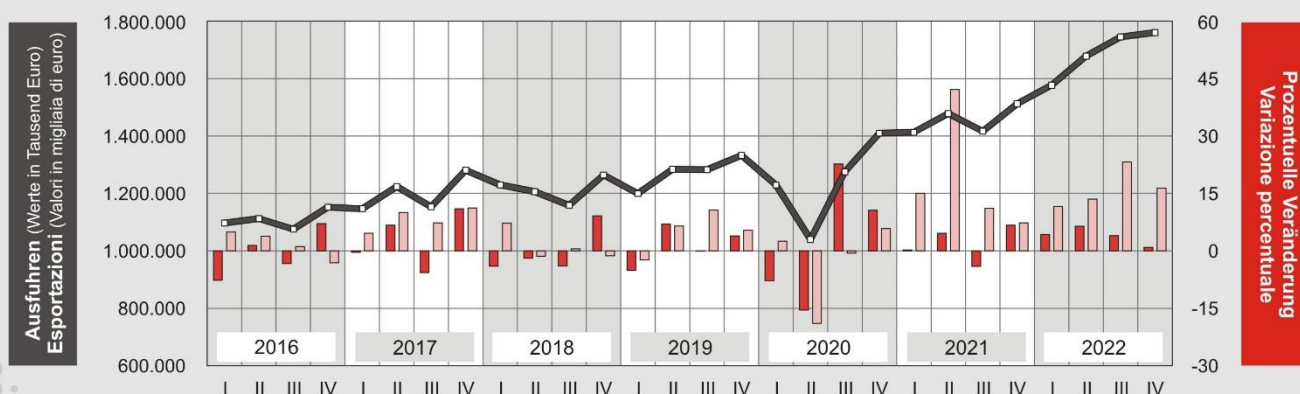
Ausfuhren nach Quartal - 2016-2022

Werte in Tausend Euro und konjunkturelle und tendenzielle Veränderungen in Prozenten

Esportazioni per trimestre - 2016-2022

Valori in migliaia di euro e variazioni percentuali congiunturali e tendenziali

- Konjunkturelle Veränderung
Variazione congiunturale
- Tendenziale Veränderung
Variazione tendenziale



© astat 2023 - sr



Rekord im 4. Quartal: Exporte erreichen fast 1.800 Millionen Euro

Im 4. Quartal 2022 erreichen die Ausfuhren aus Südtirol einen Wert von 1.760,4 Millionen Euro und weisen eine tendenzielle Zunahme (+16,4%) im Vergleich zum Gesamtwert desselben Zeitraumes im Vorjahr (1.512,5 Millionen Euro) auf. Die konjunkturelle Entwicklung (d.h. die Veränderung im Vergleich zum 3. Quartal 2022), die von der Saisonalität der Exportflüsse abhängt, verzeichnet ebenfalls einen Anstieg von 0,9%.

2022 Exporte im Rekordwert von 6,8 Milliarden Euro

Das Exportergebnis des 4. Quartals bestätigt den Wachstumstrend der vorangegangenen vier Quartale. Im Jahr 2022 belaufen sich die Südtiroler Exporte auf 6.761,0 Millionen Euro und erreichen ein Plus von 16,2% gegenüber den 5.820,6 Millionen Euro des Vorjahres. Damit nähern sich die Ausfuhren der 7 Milliarden Euro Marke. Der Aufschwung, der sich 2021 nach dem Einbruch im Jahr 2020 aufgrund der Covid-19-Pandemie abzeichnete, ist somit weitgehend bestätigt.

Die wichtigsten europäischen Zielländer im Jahr 2022 sind Deutschland (30,9%), Österreich (10,3%), Frankreich (5,9%), die Schweiz (4,9%), Spanien (2,7%) und Rumänien (2,5%). Außerhalb Europas fließen 9,1% der Ausfuhren nach Amerika und 8,3% nach Asien. Mehr als zwei Drittel der Waren nach Amerika werden in die Vereinigten Staaten (USA) exportiert. Insgesamt entfallen 6,5% aller Exporte auf die USA, die somit an dritter Stelle der wichtigsten Auslandsmärkte für Südtiroler Waren stehen.

Die Ausfuhren in die Länder der Europäischen Union EU-27-Post-Brexit machen einen Anteil von 70,3% des Gesamtergebnisses aus und nehmen im Vergleich zu 2021 um 15,1% zu. Die Ausfuhren nach Deutschland, dem wichtigsten Absatzmarkt für Südtirol, steigen um 10,6%; Österreich, der zweitwichtigste Markt, verzeichnet dagegen einen höheren Zuwachs von 18,7%. Wird die Analyse auf die anderen zehn wichtigsten Absatzmärkte ausgeweitet, registriert die höchste Steigerung Frankreich (+53,0%), gefolgt von Rumänien (+27,8%), Polen (+23,3%), Spanien (+19,2%) und den Niederlanden (+18,0%); Den einzigen wesentlichen Rückgang weist Schweden auf (-33,3%), einen leichten hingegen Belgien (-2,2%). In absoluten Zahlen ausgedrückt sind die Zuwächse der Exporte nach Deutschland (+199,6 Millionen Euro), Frankreich (+138,9 Millionen Euro), Österreich (+110,0 Millionen Euro) und Rumänien (+37,2 Millionen Euro) am höchsten, während die einzige deutliche Abnahme Schweden verzeichnet (-71,5 Millionen Euro).

4° trimestre da record: le esportazioni sfiorano i 1.800 milioni di euro

Nel 4° trimestre 2022 il valore delle esportazioni della provincia di Bolzano si attesta sulla cifra record di 1.760,4 milioni di euro e registra un aumento tendenziale del 16,4% rispetto all'importo totalizzato nello stesso periodo dell'anno precedente (1.512,5 milioni di euro). La dinamica congiunturale (cioè la variazione rispetto al 3° trimestre 2022), influenzata però dalla stagionalità dei flussi di esportazione, evidenzia anch'essa una crescita dello 0,9%.

Nel 2022 nuovo record per le esportazioni: 6,8 miliardi di euro

Il risultato delle esportazioni del 4° trimestre conferma la crescita tendenziale fatta segnare nei precedenti 4 trimestri; nell'anno 2022 l'export altoatesino è ammontato a 6.761,0 milioni di euro e chiude quindi con un aumento del 16,2% rispetto ai 5.820,6 milioni di euro dell'anno precedente, avvicinandosi alla soglia dei 7 miliardi di euro. La ripresa riscontrata nel 2021 dopo il crollo del 2020 dovuto alla pandemia da Covid-19 è quindi ampiamente consolidata.

Le destinazioni europee prevalenti nel 2022 sono Germania (30,9%), Austria (10,3%), Francia (5,9%), Svizzera (4,9%), Spagna (2,7%) e Romania (2,5%). Al di fuori dell'Europa, America ed Asia assorbono rispettivamente una quota pari al 9,1% ed all'8,3% dell'export. Oltre i due terzi delle merci destinate al continente americano sono diretti verso gli Stati Uniti che, con il 6,5% dell'export totale, rappresentano in assoluto il terzo mercato di sbocco per le merci altoatesine.

Le esportazioni verso i paesi UE-27-post Brexit rappresentano il 70,3% del totale e risultano aumentate del 15,1% rispetto al 2021. Il valore della Germania, mercato più significativo per l'export altoatesino, sale del 10,6%; l'Austria, secondo mercato più importante, registra invece un aumento molto più netto (+18,7%). Allargando l'analisi agli altri tra i dieci maggiori mercati di sbocco, l'aumento più consistente è quello della Francia (+53,0%), seguito da quelli di Romania (+27,8%), Polonia (+23,3%), Spagna (19,2%) e Paesi Bassi (+18,0%); l'unica consistente diminuzione è quella fatta registrare dalla Svezia (-33,3%), mentre lieve è il calo verso il Belgio (-2,2%). In termini assoluti, gli aumenti più consistenti si rilevano in Germania (+199,6 milioni di euro), Francia (+138,9 milioni di euro), Austria (+110,0 milioni di euro) e Romania (+37,2 milioni di euro), mentre l'unica evidente flessione è quella della Svezia (-71,5 milioni di euro).

Die Ausfuhren in Nicht-EU-27-Post-Brexit-Staaten steigen um 18,8%, sei es in europäische als auch nicht-europäische. Unterschiedliche Ergebnisse verzeichnen sich für alle Kontinente: Zunahmen von 32,1% bzw. +148,8 Millionen Euro nach Amerika und 13,9% bzw. +68,0 Millionen Euro nach Asien. Abnahmen von 12,3% bzw. -6,4 Millionen Euro nach Ozeanien und andere sowie 7,6% bzw. -6,2 Millionen Euro nach Afrika. In Amerika wachsen die Ausfuhren in die USA um +49,8% bzw. +145,1 Millionen Euro. Die Ausfuhren in die Europäischen Nicht-EU-27-Post-Brexit-Staaten steigen ebenso an (+18,8% bzw. +113,2 Millionen Euro). Die größten Zuwächse verzeichnen dabei das Vereinigte Königreich (+34,9% bzw. +46,6 Millionen Euro) und die Schweiz (+20,3% bzw. +55,4 Millionen Euro), während die Exporte nach Russland (-25,3% und -9,6 Millionen Euro) und in die Ukraine (-30,5% und -6,4 Millionen Euro) wie erwartet einbrachen.

Elektrische Ausrüstungen steigen um 57,2%, Fahrzeuge sinken um 15,5%

Im Jahr 2022 halten die *Nahrungsmittel, Getränke und Tabakwaren* (16,4%) den größten Anteil an den Ausfuhren ins Ausland. Es folgen die *Grundmetalle und Metallerzeugnisse, ausgenommen Maschinen und Anlagen* (16,0%), die *Maschinen und Apparate a.n.g.* (15,7%), die *Elektrische Ausrüstungen* (10,5%), die *Erzeugnisse der Land- und Forstwirtschaft und Fischerei* (10,2%) und die *Fahrzeuge* (10,1%).

Alle fünf Hauptsektoren verzeichnen einen Zuwachs: *Elektrische Ausrüstungen* (+57,2%) zeigen den deutlichsten Anstieg, gefolgt von *Grundmetallen und Metallerzeugnissen, ausgenommen Maschinen und Anlagen* (+45,1%), *Nahrungsmitteln, Getränken und Tabakwaren* (+14,9%), *Maschinen und Apparate a.n.g.* (+13,4%), sowie *Erzeugnissen der Land- und Forstwirtschaft und Fischerei* (+3,2%). Fast alle anderen Hauptsektoren verzeichnen ebenfalls Zuwächse, am deutlichsten bei *Erzeugnissen des sonstigen verarbeitenden Gewerbes* (+14,4%), gefolgt von *Herstellung von Textilien, Bekleidung, Leder, Lederwaren und Schuhen* (+11,5%), *Gummi- und Kunststoffwaren, andere Erzeugnisse aus der Verarbeitung von Steinen und Erde* (+10,9%) und *Holzwaren, Papier, Pappe und Waren daraus* (+5,9%). Der einzige Sektor mit einem Rückgang verzeichneten die *Fahrzeuge* (-15,5%).

Die bedeutendsten absoluten Zunahmen des Auslandsumsatzes gegenüber 2021 verzeichnen die *Grundmetalle und Metallerzeugnisse, ausgenommen Maschinen und Anlagen* (+337,3 Millionen Euro), die *Elektrische Ausrüstungen* (+259,0 Millionen Euro), die *Nahrungsmittel, Getränke und Tabakwaren* (+144,4 Millionen Euro), die *Maschinen und Apparate a.n.g.* (+124,9 Millionen Euro). Den einzig nennenswerten Rückgang verbuchen die *Fahrzeuge* (-125,6 Millionen Euro).

Nei paesi extra UE-27-post Brexit, sia europei che extraeuropei, l'aumento è stato pari al 18,8% e si registrano dati contrastanti tra i continenti: aumenti del 32,1% verso l'America (+148,8 milioni di euro) e del 13,9% verso l'Asia (68,0 milioni di euro) e diminuzioni del 12,3% verso l'Oceania e diversi (-6,4 milioni di euro) e del 7,6% verso l'Africa (-6,2 milioni di euro). In America l'aumento delle esportazioni verso gli Stati Uniti è pari al 49,8%, ovvero +145,1 milioni di euro. Salgono in misura identica le esportazioni verso i Paesi europei non UE-27-post Brexit (+18,8% e +113,2 milioni di euro), nell'ambito dei quali si registra un aumento maggiore verso il Regno Unito (+34,9% e +46,6 milioni di euro) e verso la Svizzera (+20,3% e +55,4 milioni di euro), mentre come prevedibile crolla l'export sia verso la Russia (-25,3% e -9,6 milioni di euro) che verso l'Ucraina (-30,5% e -6,4 milioni di euro).

Gli Apparecchi elettrici crescono del 57,2%, scendono del 15,5% i Mezzi di Trasporto

Nell'anno 2022 sono i *Prodotti alimentari, bevande e tabacco* (16,4%) ad incidere maggiormente nei flussi verso l'estero, seguono i *Metalli di base e prodotti in metallo, esclusi macchine e impianti* (16,0%), i *Macchinari ed apparecchi n.c.a.* (15,7%), gli *Apparecchi elettrici* (10,5%), i *Prodotti dell'agricoltura, della silvicoltura e della pesca* (10,2%) ed i *Mezzi di trasporto* (10,1%).

Tutti i cinque maggiori settori evidenziano un aumento: gli *Apparecchi elettrici* (+57,2%) evidenziano l'aumento più evidente, seguito dai *Metalli di base e prodotti in metallo, esclusi macchine e impianti* (+45,1%), dai *Prodotti alimentari, bevande e tabacco* (+14,9%), dai *Macchinari e apparecchi n.c.a.* (+13,4%) e dai *Prodotti dell'agricoltura, della silvicoltura e della pesca* (+3,2%). Quasi tutti gli altri settori principali registrano incrementi, in particolare quello dei *Prodotti delle altre attività manifatturiere* (+14,4%), seguito dai *Prodotti tessili, abbigliamento, pelli e accessori* (+11,5%), dagli *Articoli in gomma e materie plastiche, altri prodotti della lavorazione di minerali non metalliferi* (+10,9%), e da *Legno e prodotti in legno; carta e stampa* (+5,9%). Unico settore che registra una diminuzione è quello dei *Mezzi di trasporto* (-15,5%).

Sempre rispetto al 2021, gli incrementi più rilevanti del fatturato estero in termini assoluti riguardano i *Metalli di base e prodotti in metallo, esclusi macchine e impianti* (+337,3 milioni di euro), gli *Apparecchi elettrici* (+259,0 milioni di euro), *Prodotti alimentari, bevande e tabacco* (+144,4 milioni di euro), ed i *Macchinari e apparecchi n.c.a.* (+124,9 milioni di euro); unica diminuzione degna di nota è quella dei *Mezzi di trasporto* (-125,6 milioni di euro).

Ausfuhren nach Zielgebiet und -land - 2022

Esportazioni per area e paese di destinazione - 2022

GEBIETE UND LÄNDER	Millionen Euro Milioni di euro	Prozentuelle Verteilung Composizione percentuale	% Veränderung gegenüber 2021 (a) Variazione % rispetto al 2021(a)	AREE E PAESI
Europäische Union EU-27-Post-Brexit	4.753,5	70,3	15,1	Unione Europea UE-27-post Brexit
Frankreich	400,8	5,9	53,0	Francia
Niederlande	169,5	2,5	18,0	Paesi Bassi
Deutschland	2.089,6	30,9	10,6	Germania
Irland	15,4	0,2	15,4	Irlanda
Dänemark	92,0	1,4	47,9	Danimarca
Griechenland	24,3	0,4	34,5	Grecia
Portugal	41,7	0,6	15,8	Portogallo
Spanien	184,9	2,7	19,2	Spagna
Belgien	96,0	1,4	-2,2	Belgio
Luxemburg	7,0	0,1	-8,6	Lussemburgo
Schweden	143,6	2,1	-33,3	Svezia
Finnland	48,2	0,7	51,2	Finlandia
Österreich	698,9	10,3	18,7	Austria
Malta	10,0	0,1	11,4	Malta
Estland	5,7	0,1	8,6	Estonia
Lettland	6,8	0,1	1,9	Lettonia
Litauen	10,2	0,2	10,7	Lituania
Polen	114,1	1,7	23,3	Polonia
Tschechische Republik	124,8	1,8	14,1	Repubblica Ceca
Slowakei	94,3	1,4	32,4	Slovacchia
Ungarn	78,8	1,2	35,7	Ungheria
Rumänien	171,1	2,5	27,8	Romania
Bulgarien	42,2	0,6	-4,5	Bulgaria
Slowenien	47,2	0,7	21,6	Slovenia
Kroatien	31,4	0,5	23,2	Croazia
Zypern	4,6	0,1	19,5	Cipro
Insgesamt Nicht-EU-27 Post Brexit	2.007,5	29,7	18,8	Totale paesi extra-UE-27 post Brexit
Europäische Nicht-EU-27 Staaten Post Brexit	716,0	10,6	18,8	Paesi europei non UE-27 Post Brexit
<i>davon Schweiz</i>	<i>328,5</i>	<i>4,9</i>	<i>20,3</i>	<i>di cui Svizzera</i>
<i>davon Vereinigtes Königreich</i>	<i>180,2</i>	<i>2,7</i>	<i>34,9</i>	<i>di cui Regno Unito</i>
<i>davon Russland</i>	<i>28,3</i>	<i>0,4</i>	<i>-25,3</i>	<i>di cui Russia</i>
<i>davon Ukraine</i>	<i>6,8</i>	<i>0,1</i>	<i>-30,5</i>	<i>di cui Ucraina</i>
Nicht europäische Länder	1.291,5	19,1	18,8	Paesi non europei
Afrika	75,8	1,1	-7,6	Africa
Amerika	612,1	9,1	32,1	America
<i>davon Vereinigte Staaten</i>	<i>436,5</i>	<i>6,5</i>	<i>49,8</i>	<i>di cui Stati Uniti</i>
Asien	558,0	8,3	13,9	Asia
Ozeanien und sonstige	45,6	0,7	-12,3	Oceania e diversi
Insgesamt	6.761,0	100,0	16,2	Totale

(a) Die Daten zum Jahr 2021 sind berichtigt worden, weshalb leichte Unterschiede zu bereits veröffentlichten Mitteilungen vorhanden sein können.
I dati relativi al 2021 sono stati rettificati, vi possono essere quindi leggere differenze rispetto a quanto già pubblicato.

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Ausfuhren nach Wirtschaftsbereich - 2022

Esportazioni per settore di attività - 2022

WIRTSCHAFTSBEREICH	Millionen Euro Milioni di euro	Prozentuelle Verteilung Composizione percentuale	% Veränderung gegenüber 2021 (a) Variazione % rispetto al 2021 (a)	SETTORE DI ATTIVITÀ
Erzeugnisse der Land- und Forstwirtschaft und Fischerei	691,5	10,2	3,2	Produotti dell'agricoltura, della silvicoltura e della pesca
Erzeugnisse des Bergbaus und Gewinnung von Steinen und Erden	18,7	0,3	9,4	Produotti dell'estrazione di minerali da cave e miniere
Nahrungsmittel, Getränke und Tabakwaren	1.110,5	16,4	14,9	Produotti alimentari, bevande e tabacco
Herstellung von Textilien, Bekleidung, Leder, Lederwaren und Schuhen	252,7	3,7	11,5	Produotti tessili, abbigliamento, pelli e accessori
Holzwaren, Papier, Pappe und Waren daraus	254,7	3,8	5,9	Legno e prodotti in legno; carta e stampa
Kokerei und Mineralölzeugnisse	4,9	0,1	34,6	Coke e prodotti petroliferi raffinati
Chemische Erzeugnisse	100,7	1,5	5,1	Sostanze e prodotti chimici
Pharmazeutische Erzeugnisse	5,3	0,1	16,8	Articoli farmaceutici, chimico-medicinali e botanici
Gummi- und Kunststoffwaren, andere Erzeugnisse aus der Verarbeitung von Steinen und Erden	289,0	4,3	10,9	Articoli in gomma e materie plastiche, altri prodotti della lavorazione di minerali non metalliferi
Grundmetalle und Metallerzeugnisse, ausgenommen Maschinen und Anlagen	1.084,8	16,0	45,1	Metalli di base e prodotti in metallo, esclusi macchine e impianti
Datenverarbeitungsgeräte, elektronische und optische Erzeugnisse	147,1	2,2	14,9	Computer, apparecchi elettronici e ottici
Elektrische Ausrüstungen	711,6	10,5	57,2	Apparecchi elettrici
Maschinen und Apparate a.n.g.	1.059,5	15,7	13,4	Macchinari ed apparecchi n.c.a.
Fahrzeuge	683,3	10,1	-15,5	Mezzi di trasporto
Erzeugnisse des sonstigen verarbeitenden Gewerbes	203,9	3,0	14,4	Produotti delle altre attività manifatturiere
Abfallentsorgung und Beseitigung von Umweltverschmutzungen	50,1	0,7	29,3	Produotti delle attività di trattamento dei rifiuti e risanamento
Verlagswesen, audiovisuelle Medien und Rundfunk	31,9	0,5	24,0	Produotti dell'editoria e audiovisivi; prodotti delle attività radiotelevisive
Erzeugnisse der sonstigen freiberuflichen, wissenschaftlichen und technischen Tätigkeiten	-	-	-	Produotti delle altre attività professionali, scientifiche e tecniche
Erzeugnisse in den Bereichen Kunst, Sport, Unterhaltung und Erholung	3,7	0,1	24,8	Produotti delle attività artistiche, di intrattenimento e divertimento
Schiffsausrüstung, einzelstaatliche Retourwaren und abgelehnte Sendungen, sonstige Waren	57,1	0,8	..	Merci dichiarate come provviste di bordo, merci nazionali di ritorno e respinte, merci varie
Insgesamt	6.761,0	100,0	16,2	Totale

(a) Die Daten zum Jahr 2021 sind berichtigt worden, weshalb leichte Unterschiede zu bereits veröffentlichten Mitteilungen vorhanden sein können.
I dati relativi al 2021 sono stati rettificati, vi possono essere quindi leggere differenze rispetto a quanto già pubblicato.

Quelle: ISTAT, Auswertung des ASTAT

Fonte: ISTAT, elaborazione ASTAT

Hinweise für die Redaktion:

Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Stefano Podda, Tel. 0471 41 84 52, E-Mail: stefano.podda@provincia.bz.it.

Nachdruck, Verwendung von Tabellen und Grafiken, fotomechanische Wiedergabe - auch auszugsweise - nur unter Angabe der Quelle (Herausgeber und Titel) gestattet.

Verantwortlicher Direktor: Timon Gärtner

Indicazioni per la redazione:

Per ulteriori chiarimenti si prega di rivolgersi a Stefano Podda, tel. 0471 41 84 52, e-mail: stefano.podda@provincia.bz.it.

Riproduzione parziale o totale del contenuto, diffusione e utilizzazione dei dati, delle informazioni, delle tavole e dei grafici autorizzata soltanto con la citazione della fonte (titolo ed edizione).

Direttore responsabile: Timon Gärtner